



**Built to Lead**

Для немедленной публикации: 04.09.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ИЗДАЛ НОВОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ТРОПИЧЕСКОМ ШТОРМЕ «ЭРМИН» (HERMINE)**

*Предупреждение о тропическом шторме остается в силе для Лонг-Айленда (Long Island), г. Нью-Йорка (New York City) и нижней части долины р. Гудзон (Lower Hudson Valley); для г. Нью-Йорка (New York City) и Лонг-Айленда (Long Island) сохраняется опасность штормового прилива*

*Сегодня вечером, в период приливного цикла, продолжительный сильный северо-восточный ветер может стать причиной наводнений*

*Шторм может не принести с собой длительный дождь, но возможно возникновение сильных опасных для жизни обратных течений*

*О возможных заторах и изменениях дорожных условий жители и гости нашего штата могут узнать на веб-сайте [NY Alert](#)*

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) призвал граждан штата Нью-Йорк соблюдать осторожность и быть готовыми к последствиям тропического шторма «Эрмин» (Tropical Storm Hermine), который медленно надвигается на Восточное побережье (East Coast) в направлении г. Нью-Йорка (New York City) и Лонг-Айленда (Long Island). В настоящее время в штате начал работать Центр по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций (State Emergency Operations Center) и спасательные службы штата (State Emergency Personnel) активно следят за приближением шторма. Подразделения спасательных служб, размещенные в Центрах по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций г. Нью-Йорка (New York City), округов Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk), а также их склады в южной части штата укомплектованы личным составом и оснащены необходимыми материалами, включая мешки с песком, высокоосный автотранспорт, насосы и электрогенераторы.

«В эти последние часы, когда граждане штата Нью-Йорк с тревогой ожидают последствий шторма «Эрмин» (Hermine), мы находимся в состоянии активной готовности, — заявил Губернатор Куомо (Cuomo). — Центр штата по координации действий в условиях чрезвычайных ситуаций (State Emergency Operations Center) полностью дееспособен и контролирует малейшее продвижение шторма, а также сосредотачивает стратегически важные ресурсы на Лонг-Айленде (Long Island) и в г. Нью-Йорке (New York City). Я призываю всех жителей и гостей штата, пребывающих в районах прибрежных низин, остерегаться наводнения во время прилива и узнать местный прогноз погоды на завтра, прежде чем отправиться праздновать День труда».

«Эрмин» (Hermine) — теперь уже пост-тропический циклон — движется к восточно-северо-восточному побережью со скоростью примерно 5 миль/час (8 км/час). Ожидается, что позднее сегодня циклон замедлит скорость и повернет на север, после чего в течение понедельника он будет медленно продвигаться в направлении северо-северо-восток. В течение примерно двух последующих дней центр циклона «Эрмин» (Hermine) будет медленно перемещаться в прибрежную акваторию средне-атлантического побережья. Предполагается, что примерно на протяжении следующего дня «Эрмин» сохранит свою мощь, равную или почти сопоставимую по силе с ураганом, и постепенно начнет ослабевать к ночи понедельника.

Пока шторм все еще движется на восток, Предупреждение о тропическом шторме (Tropical Storm Warning) остается в силе для Лонг-Айленда (Long Island) и г. Нью-Йорка (New York City); кроме того, нагон штормовой волны все еще возможен на северном и южном побережье Лонг-Айленда (Long Island), особенно в период прилива сегодня вечером и завтра утром. В течение вторника порывы ветра будут колебаться в пределах от 30-40 миль/час (48-64 км/час) в г. Нью-Йорке (New York City) до 45-55 миль/час (72-89 км/час) на Лонг-Айленде (Long Island).

### **Поездки в праздник стоит отложить в связи со штормом**

Хотя прогнозировавшаяся сила шторма уменьшилась, поездки все же лучше пока отложить. Тем, кто решил отправиться в путь, нужно справиться в МТА и Управлении портов (Port Authority) относительно дорожной обстановки на мостах, где, возможно, придется снижать скорость из-за длительных сильных ветров и нарушений транспортного сообщения, а также в туннелях, которые могут быть залиты штормовым нагоном волны и подвержены опасности затопления. Тем, кто решит путешествовать самолетом, прежде, чем отправиться в аэропорт, стоит выяснить состояние рейса.

- Узнать дорожную обстановку можно на веб-сайте МТА [здесь](#) или позвонив по телефону 511.
- Узнать обстановку на море и побережье в режиме реального времени можно на веб-сайте Управления портов (Port Authority) [здесь](#) или позвонив по телефону 511.

### **Из-за сильных ветров могут возникнуть перебои в электроснабжении**

По всей южной части штата заблаговременно готовятся бригады электриков для устранения возможных перебоев в энергоснабжении вследствие сильных ветров. Для восстановления линий электропередач местные коммунальные службы подготовили 1 250 электромонтажных бригад и бригад по уборке и обрезке пострадавших деревьев.

В случаях перебоев в энергоснабжении гражданам, проживающим в южных районах штата, следует обращаться по следующим телефонам:

- Компания PSE&G: 800-490-0075

- Компания Con Ed: 1-800-75-CONED (1-800-752-6633)

### ***В случае перебоев электроснабжения***

- Прежде всего, позвоните в свою энергокомпанию и узнайте график проведения запланированных ремонтных работ в вашем районе. Выключите свет и выключите из розеток осветительные и электрические приборы для предотвращения перегрузок в энергосети при восстановлении подачи электроэнергии. Оставьте одну лампу включенной, чтобы узнать, когда возобновится подача электроэнергии.
- Защитите себя от отравления угарным газом:
  - **НЕ** пользуйтесь генераторами в закрытом помещении — их двигатели источают опасный для жизни угарный газ.
  - **НЕ** пользуйтесь древесным углем для приготовления пищи в помещениях. Это также может привести к скоплению угарного газа.
  - **НЕ** пользуйтесь газовой печью для отопления дома — длительное использование открытой печи в закрытом помещении может способствовать накоплению угарного газа.
- Обеспечьте достаточный уровень вентиляции при эксплуатации топливных обогревателей.
- Во избежание порчи пищевых продуктов, как можно реже открывайте и быстрее закрывайте дверцы морозильных камер и холодильников.
- НЕ касайтесь и не ходите вблизи низко висящих проводов. Помните, что всякий низко висящий или оборванный провод может находиться под напряжением.

### **Пляжи Лонг-Айленда (Long Island) по-прежнему закрыты для купания**

Вследствие опасности сильных отбойных течений и высокой волны, все пляжи Лонг-Айленда (Long Island) остаются закрытыми для купания до дальнейшего уведомления. Администрация штата продолжит следить за условиями для купания в океане.

### **Действуйте сейчас, чтобы подготовиться к затоплению прибрежных районов**

- Разработайте и следуйте «семейному плану эвакуации», а также определите пункт общего сбора для случаев, когда члены семьи находятся в разных местах.
- Составьте индивидуальные списки ценных вещей, включая предметы мебели, одежды и другое личное имущество. Храните этот список в надежном месте.
- Запаситесь продуктами и средствами экстренной необходимости — такими как консервированные продукты, медицинские препараты, средства оказания первой помощи и питьевая вода. Храните питьевую воду в чистых и закрытых емкостях.
- Подумайте, как поступить с домашними животными.

- Приобретите портативный радиоприемник, карманные электрические фонари, подготовьте комплект запасных батарей и оборудование для приготовления пищи в чрезвычайных условиях.
- Держите автомобиль в заправленном состоянии. При отключенном электроснабжении автозаправочные станции могут быть не в состоянии перекачивать топливо в течение нескольких дней. Обеспечьте небольшой экстренный запас топлива и храните его в багажнике автомобиля.
- Выясните, насколько выше или ниже уровня возможного затопления расположен ваш дом. Сведения о таких уровнях можно узнать из трансляций средств массовой информации.
- Храните экстренный запас таких подручных материалов и средств как мешки с песком, фанера, полимерная пленка и пиломатериалы.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418